

UHS7

Compact, user handset
Kompakt, Mobilteil
Terminal del usuario, compacto
Aparelho compacto para utilizador
Télécommande compacte
Telecomando per l'utente compatto
Compacte afstandsbediening



**Warning | Warnung | Advertencia |
Aviso | Attention | Attenzione |
Waarschuwing**



EN If this symbol is on the product or battery, you must dispose of the product or battery in the correct manner and must not treat it as household or general waste.

DE Wenn sich dieses Symbol auf dem Produkt oder der Batterie befindet, müssen Sie das Produkt oder die Batterie auf korrekte Weise entsorgen und dürfen sie nicht als Haushalts- oder allgemeinen Abfall behandeln.

ES Si aparece este símbolo en el producto o la batería, debe deshacerse de ellos de la forma correcta, y no como si fueran residuos domésticos comunes.

PT Se este símbolo for encontrado no produto ou na bateria, será necessário descartar o produto ou bateria da maneira correta, não tratando-os como resíduo doméstico ou geral.

FR Si ce symbole est indiqué sur le produit ou la batterie, il doit être mis au rebut conformément à la réglementation de la protection de l'environnement, et il ne doit pas être jeté avec les ordures ménagères.

IT Se questo simbolo è presente sul prodotto o sulla batteria, smaltirlo nella maniera corretta e non nei rifiuti indifferenziati o casalinghi.

NL Als dit symbool voorkomt op het product of de batterij, moet u het product of de batterij op de juiste manier afvoeren en dient u het niet als huishoudelijk of restafval te behandelen.



Functionality | Funktionsweise | Funcionalidad | Funcionalidade | Fonctionnalité | Funzionalità |
Functionaliteit

- EN** Point the handset at the device and press the buttons shown. An LED in the device flashes when it receives a command.
- DE** Richten Sie das Handset auf den Detektor und drücken Sie die angezeigten Tasten. Eine LED im Gerät blinkt, wenn ein Befehl empfangen wird.
- ES** Apunte con el mando al detector y pulse los botones que se indican. Un LED parpadea en el detector cuando recibe una orden.
- PT** Aponte o telecomando para o detector e pressione os botões mostrados. Um LED do dispositivo pisca ao receber um comando.
- FR** Pointer le combiné vers le détecteur et appuyer sur les boutons indiqués. Un voyant LED clignote sur le dispositif lorsqu'il reçoit une commande.
- IT** Indirizzare il telecomando verso il rilevatore e premere i pulsanti indicati. Il LED del dispositivo lampeggerà una volta ricevuto un comando.
- NL** Richt de afstandsbediening op het apparaat en druk op de aangegeven knoppen. Een led in het apparaat knippert wanneer het een opdracht ontvangt.

EN To turn the lights on DE Um die Beleuchtung einzuschalten ES Para encender las luces	PT Para ligar a iluminação FR Pour allumer les lumières	IT Per accendere l'illuminazione NL Inschakelen van de verlichting	
EN To raise the light level (for dimming devices) DE Zur Erhöhung des Lichtpegels (für Dimm-Vorrichtungen) ES Para subir el nivel de luz (para dispositivos de atenuación)	PT Para aumentar o nível de iluminação (para dispositivos redutores de iluminação (dimmers)) FR Pour augmenter le niveau de luminosité (pour les dispositifs à gradation)	IT Per aumentare il livello della luce (per i dispositivi di regolazione) NL Lichtopbrengst verhogen (voor dimbare apparaten)	
EN To lower the light level (for dimming devices) DE Senkung des Lichtpegels (für Dimm-Vorrichtungen) ES Para bajar el nivel de luz (para dispositivos de atenuación)	PT Para diminuir o nível de iluminação (para dispositivos redutores de iluminação (dimmers)) FR Pour abaisser le niveau de luminosité (pour les dispositifs à gradation)	IT Per ridurre il livello della luce (per i dispositivi di regolazione) NL Lichtopbrengst verlagen (voor dimbare apparaten)	
EN To choose a scene DE Auswahl eines Szenarios ES Para elegir una escena	PT Para escolher uma cena FR Pour sélectionner une ambiance	IT Per scegliere una scena NL Sfeer kiezen	
EN To turn the lights off DE Um die Beleuchtung auszuschalten ES Para apagar las luces	PT Desligar a iluminação FR Pour éteindre les lumières	IT Per spegnere l'illuminazione NL Verlichting uitschakelen	

EN Technical Data

Part code	UHS7
Dimensions	86mm x 4mm x 67mm
Weight	0.017kg
Battery	3Vdc lithium battery CR2025 (supplied with unit)
Infrared range	7m
Working temperature range	0 to 40°C
Humidity	5 to 95% non-condensing
Compliance	EMC-2004/108/EC

ES Datos Técnicos

Código de pieza	UHS7
Dimensiones	86mm x 4mm x 67mm
Peso	0.017kg
Batería	Batería de litio de 3 Vcc CR2025 (suministrada con la unidad)
Alcance infrarrojo	7m
Rango de temperatura de trabajo	0 a 40°C
Humedad	5 a 95 % sin condensación
Conformidad con normativas	EMC-2004/108/EC

FR Données Techniques

Code de la pièce	UHS7
Dimensions	86mm x 4mm x 67mm
Poids	0.017kg
Batterie	Pile lithium 3Vdc CR2025 (fournie avec l'unité)
Portée infrarouge	7m
Plage de température de travail	0 à 40°C
Humidité	5 à 95 % noncondensable
Conformité	EMC-2004/108/EC

NL Technische data

Onderdeelcode	UHS7
Dimensies	86mm x 4mm x 67mm
Gewicht	0.017kg
Batterij	3Vdc lithiumbatterij CR2025 (geleverd bij apparaat)
Infraroodbereik	7m
Werktemperatuurbereik	0 tot 40°C
Vochtigheid	5 tot 95% niet condensierend
Nakoming	EMC-2004/108/EC

DE Technische Daten

Teile-code	UHS7
Abmessungen	86mm x 4mm x 67mm
Gewicht	0.017kg
Batterie	3Vdc Lithiumbatterie CR2025 (im Lieferumfang enthalten)
Infrarotbereich	7m
Arbeitstemperaturbereich	0 bis 40°C
Feuchtigkeit	5 bis 95 % Luftfeuchtigkeit, nicht kondensierend
Eingehaltene normen	EMC-2004/108/EC

PT Dados Técnicos

Código da peça	UHS7
Dimensões	86mm x 4mm x 67mm
Peso	0.017kg
Bateria	3Vdc bateria de lítio CR2025 (fornecido com a unidade)
Alcance de infravermelhos	7m
Faixa de temperatura de trabalho	0 a 40°C
Umidade	5 a 95% sem condensação
Compatibilidade	EMC-2004/108/EC

IT Specifiche Tecniche

Codice parte	UHS7
Dimensioni	86mm x 4mm x 67mm
Peso	0.017kg
Batteria	Batteria al litio 3Vdc CR2025 (fornita con l'unità)
Portata a infrarossi	7m
Intervallo di temperatura di lavoro	0 al 40°C
Umidità	Dal 5 al 95% senza condensa
Conformità	EMC-2004/108/EC

EN Clean the exterior of the handset using a damp cloth. Stubborn marks can be removed by using a mild detergent

DE Reinigen Sie das Gehäuse der Fernbedienung mit einem feuchten Tuch. Hartnäckige Flecken können mit einem milden Reinigungsmittel entfernt werden

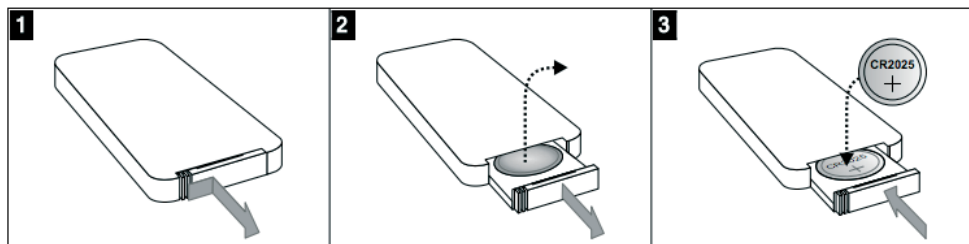
ES Limpie la superficie del mando con paño húmedo. Las manchas difíciles se pueden eliminar usando un detergente suave.

PT Limpe a parte externa do dispositivo usando um tecido úmido. Marcas mais difíceis podem ser removidas usando-se um detergente suave.

FR Nettoyez l'extérieur du combiné avec un chiffon humide. Les taches plus difficiles peuvent être éliminées avec un savon ou détergent doux.

IT Pulisci la parte esterna del telecomando con un panno umido. È possibile rimuovere le macchie più ostinate con un detergente non aggressivo.

NL Maak de buitenkant van de afstandsbediening schoon met een vochtige doek. Hardnekkige vlekken kunnen worden verwijderd met een mild schoonmaakmiddel



CP Electronics
A Business unit of Legrand Electric Limited,
Brent Crescent, London NW10 7XR, UK
t. +44 (0)333 900 0671
enquiry@cpelectronics.co.uk

www.cpelectronics.co.uk

connect with us    



ESTA
energy services and technology association

Due to our policy of continual product improvement CP Electronics reserves the right to alter the specification of this product without prior notice.